Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2015, ch. 42 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 149, No 26 (2016-12-09)

Tabac, Loi sur le — 1997, ch. 13

(Tobacco Act)

Le ministre de la Santé

```
art. 2, 2009, ch. 27, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5
art. 6, 2009, ch. 27, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7
art. 7, 2009, ch. 27, art. 8
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9
art. 10, 2009, ch. 27, art. 10
art. 22, 2009, ch. 27, art. 11
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12
art. 24, 1998, ch. 38, art. 1
art. 25, 1998, ch. 38, art. 2
art. 26, 2009, ch. 27, art. 13
art. 33, 1998, ch. 38, art. 3
art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F)
art. 43.1 et 43.2, ajoutés, 2009, ch. 27, art. 14
art. 44, 2009, ch. 27, art. 15
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16
art. 60, 2015, ch. 3, art. 155
art. 66, 1998, ch. 38, art. 4
Annexe, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à
art. 1, DORS/2015-126, art. 1
art.1.1, ajouté, DORS/2015-126, art. 2
art. 2 et 3, DORS/2015-126, art. 3
art. 4.1 à 4.2, DORS/2015-126, art. 4
art. 4.3 et 4.4, ajoutés, DORS/2015-126, art. 4
art. 5 à 13, DORS/2015-126, art. 5
Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur
  à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur
  01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret voir
```

EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 voir par. 5(1); le par. 66(2) de la Loi sur le tabac, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 voir par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la Loi sur le tabac, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 voir par. 5(3); art. 2,

par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2); art. 7 et 16

entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 18(3) -Non en vigueur

EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 voir

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3^e suppl.)

(Customs Tariff)

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423

annexe II, 1998, ch. 19, art. 265 voir par 265(2)

application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application, art. 214.

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 *voir* par. 423(2)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Le ministre des Finances

art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64

art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28,

art. 9, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 13, 2011, ch. 24, art. 112

art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sousal. 56(16)b)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45

art. 15, 2011, ch. 24, art. 114

art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 18 et 19, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70

art. 21.1 à 21.3, ajoutés, 2002, ch. 22, art. 346

art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41

art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

```
art. 31, 2011, ch. 24, art. 117
art. 34, 2011, ch. 24, art. 118
art. 36, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62
art. 38, 2011, ch. 24, art. 119
art. 40, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63
art. 42, 2011, ch. 24, art. 120
art. 46, 2009, ch. 16, al. 56(4)b)
art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121
art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122
art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35
art. 49.1 et 49.2, ajoutés, 2001, ch. 28, art. 37
art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41;
  abrogé, 2011, ch. 24, art. 123
art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37
art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42
art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42
art. 49.6, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43
art. 49.7, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47
art. 52, 2015, ch. 3, art. 65(F)
art. 52.1 à 52.3, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 33
art. 52.4, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36
art. 54, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24,
   art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48
art. 57, 2011, ch. 24, art. 125
art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011,
   ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49
art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24,
  art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50
art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38
art. 71.2 à 71.4, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 34
art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-
   al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
art. 71.6. ajouté. 2012. ch. 18. art. 37
art. 72, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14,
  art. 44
art. 73, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14,
  art. 44
art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
art. 75 et 76, abrogés, 2011, ch. 24, art. 128
art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24,
  art. 128
art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
art. 77.1 à 77.9, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 7
art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-
   al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129;
   2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4);
   2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52
art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22,
   art. 347; 2011, ch. 24, art. 130
art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
art. 87, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53
art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
```

art. 90 et 91, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 93, 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)

art. 71

art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28,

```
art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et
  par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131
art. 95, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 99, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et
  par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j);
  2011, ch. 24, art. 132
art. 100 et 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et
  par. 145(4)(F)
art. 105, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 106, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)
art. 108, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
art. 109, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 111, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par.145(4)(F)
art. 112, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et
  par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F),
  142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133
art. 115, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 117 et 118, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 119, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 123, 2001, ch. 25, art. 88
art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
art. 125 et 126, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
art. 129 et 130, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 133, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)
 j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et
  par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011,
  ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26, art. 48 et
  par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 3,
art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et
  145(2) j
art. 137, 2011, ch. 24, art. 135
art. 138 et 139, abrogés, 2011, ch. 24, art. 135
art. 141 et 142, abrogés, 2011, ch. 24, art. 136
            DORS/98-21,
                              DORS/98-43
annexe.
                                               (abrogé
  DORS/2001-81),
                          DORS/98-85.
                                               DORS/98-103.
  DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340,
  DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373,
  DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483,
  DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574,
  DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133,
  DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f),
  DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309
  (voir aussi Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no
  4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II,
  vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447,
  DORS/99-457,
                         DORS/99-475;
                                                DORS/2000-5,
  DORS/2000-96,
                       DORS/2000-110,
                                             DORS/2000-173;
  DORS/2000-249,
                       DORS/2000-298,
                                             DORS/2000-320;
  DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à
  166; DORS/2001-20, DORS/2001-31,
                                              DORS/2001-46,
                        DORS/2001-79,
  DORS/2001-73,
                                              DORS/2001-81,
  DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001,
                    6, DORS/2001-316,
                                             DORS/2001-467,
  ch. 16, art.
  DORS/2001-510,
                           28, art.
                      ch.
                                               DORS/2002-3,
  DORS/2002-108,
                       DORS/2002-168,
                                             DORS/2002-202,
```

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

DORS/2002- 203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257. DORS/2002-261. DORS/2002-367. DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2) j), DORS/2005-370, DORS/2006-56, DORS/2005-372; DORS/2006-57. DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194. DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31

dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F)

dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sousal. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57 disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52

disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60

disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires)

dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146

dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, voir art. 214.

EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrés en vigueur 15.07.99 voir par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)

EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95

EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 voir par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrés en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(1)

EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir art. 142(3)

EEV, 2007, ch. 29 (sanction: 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)

EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. Voir aussi la disposition d'application au par. 70(2)

EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 voir par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)

EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38

EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4

EEV. 2009. ch. 16. art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009. la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2010, ch. 4 (sanction: 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 voir art. 1645

EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012

EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 voir par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrés en vigueur 01.01.2011 voir par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrés en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)

EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 voir art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 voir art. 147

EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

— art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),

— art. 620 et 621 réputés entrés en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1);

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- art. 622 à 624 réputés entrés en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
- (Remarque: art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 61(24);
- (*Remarque*: par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque*: art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

- Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)
- **art. 2,** ch. 15 (1er suppl.), art. 1; ch. 7 (2e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007,

- ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9
- art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5, ch. 7 (2e suppl.), art. 2
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- art. 7, ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- **art. 8,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
- **art. 11,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
- **art. 13,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- **art. 13.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- art. 16.1, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87
- **art. 17,** ch. 7 (2e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- art. 18, ch. 15 (1er suppl.), art. 8; ch. 28 (3e suppl.), art. 288
- **art. 20,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
- **art. 20.1,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247*b*)
- **art. 20.2,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
- **art. 21,** ch. 15 (1er suppl.), art. 10; ch. 28 (3e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- partie II.1, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11 art. 21.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.12,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9
- art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.17,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
- **partie II.2,** (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22 et 21.23, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1

- art. 21.25 à 21.29, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.31 et 21.32, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.33**, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)
- art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- **art. 23,** ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367
- art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- **art. 23.1,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.11,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429*a*)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.12,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.13,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque*: la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18
- art. 23.21, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- art. 23.22, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.31, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.32,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.33, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.34, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.341, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- **art. 23.35,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.36, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
- partie IV, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 26, ch. 1 (2e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6

- **art. 27,** ch. 7 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (2e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28, ch. 1 (2e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 29, ch. 15 (1er suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 30 à 33,** abrogés, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutés, 1991, ch. 42, art. 1; abrogés, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **partie V.1,** (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 36, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 37 et 38**, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 38.1,** ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 39,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40, ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41.1 à 41.3,** ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42, ch. 15 (1er suppl.), art. 16; ch. 7 (2e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 14
- art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
- art. 45.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- **art. 48,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 18; ch. 12 (4^e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- **art. 49,** ch. 12 (4^e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- **art. 50,** ch. 15 (1er suppl.), art. 19; ch. 1 (2e suppl.), art. 190; ch. 7 (2e suppl.), art. 16; ch. 42 (2e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- **art. 50.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2e suppl.), art. 18
- **art. 52,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
- art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 191
- art. 56, ch. 1 (2e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373

- art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- **art. 58.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- **art. 59,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2^e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4^e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- **art. 64,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- **art. 66,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194, ch. 7 (2e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
- **art. 68,** ch. 15 (1er suppl.), art. 24; ch. 1 (2e suppl.), art. 195; ch. 7 (2e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01 et 68.02, ajoutés, 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11 à 68.14, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.15,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248*b*)(F)
- art. 68.151 et 68.152, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
- art. 68.153, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- **art. 68.16,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- **art. 68.161,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.162 à 68.164,** ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.165, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.166 à 68.168,** ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.169,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.17,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429*b*) (F)
- **art. 68.171 et 68.172,** ajoutés, 2001, ch. 16, art. 28; abrogés, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.18,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379

- **art. 68.19,** ajouté, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- art. 68.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2
- **art. 68.21,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248*b*)(F)
- art. 68.22 et 68.23, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.24,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
- **art. 68.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85 **art. 68.26** à **68.28**, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 68.29,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 7
- **art. 68.3,** ajouté, ch. 42 (2e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)*j*) **art. 68.4,** ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- art. 68.5, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- **art. 69,** ch. 7 (2e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 9; ch. 42 (3e suppl.), art. 1; ch. 12 (4e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)k)
- **art. 70,** ch. 7 (2e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429*c*)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)*g*)
- art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26, 34
- **art. 72,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- art. 73, ch. 7 (2e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- art. 73.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 74,** L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
- **art. 75.1,** ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 75.2,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 77,** ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- **art. 78,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- **art. 79,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- **art. 79.01,** ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- art. 79.02, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129
- **art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84

- art. 79.04 et 79.05, ajoutés, 2003, ch. 15, art. 100
- **art. 79.1,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- **art. 79.2,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156*a*); 2003, ch. 15, art. 102
- **art. 80,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 37
- **art. 81,** ch. 15 (1er suppl.), art. 28; ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.11 à 81.15, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.18, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- **art. 81.19,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.2,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.21 à 81.24,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.25,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*); 2013, ch. 34, art. 413
- **art. 81.26 et 81.27,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
- **art. 81.29,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*); 2013, ch. 34, art. 414
- **art. 81.3,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.31 et 81.32,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.34,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.35,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- **art. 81.36,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.37, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- **art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- **art. 81.39,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- **art. 82,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41

- **art. 84,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- **art. 85,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 86,** ch. 15 (1er suppl.), art. 30; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*j*); 2006, ch. 4, art. 133
- **art. 87,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- **art. 88,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- **art. 89,** ch. 15 (1er suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 90 et 91, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 92 et 93, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 94,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42
- art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43
- **art. 97,** ch. 15 (1er suppl.), art. 35; ch. 7 (2e suppl.), art. 44; ch. 12 (4e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- **art. 97.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86
- **art. 97.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.3, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- **art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- **art. 97.5,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- **art. 98,** ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)
- **art. 98.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*)
- **art. 98.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- **art. 99,** ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66
- **art. 100,** ch. 7 (2e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- art. 101, ch. 15 (1er suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- **art. 102.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42
- art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196
- **art. 104,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133

- art. 105, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156e); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)g)
- art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
- **art. 106.1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- **art. 116,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 40; ch. 7 (2^e suppl.), art. 51; ch. 12 (4^e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
- partie VIII, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 120,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- **art. 121,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- **art. 123,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1*a*) et *b*)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)*g*); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1*a*); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2*a*)(A), 3*a*)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115*c*), ch. 39, art. 92
- art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125 à 127, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3
- art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- **art. 129.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2
- art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133 et 134, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2 à 136.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137 et 138, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- **art. 140,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque*: 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155

- art. 141.01, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1*b*); 2010, ch. 12, art. 56
- **art. 141.02,** ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- art. 142, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- **art. 147,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12, 1993, ch. 27, art. 22 **art. 147,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- art. 148, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- **art. 149,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93
- art. 150, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151 et 152, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 153, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- art. 155, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15
- **art. 156,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40
- **art. 157,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43
- art. 158 à 161, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 162, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- art. 164, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16
- art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- art. 165, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- art. 167, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18
- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 169, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- **art. 170,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162

- art. 171, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- **art. 171.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164 **art. 172,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- art. 172.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94
- art. 173, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- art. 174, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- **art. 175,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- art. 176, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- **art. 178,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59
- art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8
- art. 178.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9
- art. 178.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172
- art. 178.6, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.7, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- art. 179, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42
- art. 180, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45
- art. 180.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- **art. 180.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- art. 181, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- **art. 181.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- **art. 182,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- art. 183, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10
- art. 184, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11
- art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- **art. 185,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- art. 187, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13

- art. 188, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1 et 189.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 53
- **art. 190,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1*c*)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*b*) et *c*)(A), 3*b*) et *c*)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- **art. 191,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1*d*)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*d*)(A) et 3*d*)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- **art. 191.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- art. 193, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- art. 194, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 196, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- art. 196.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
- **art. 197,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- **art. 198,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- art. 198.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- **art. 200,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33
- art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
- art. 201, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15
- art. 202, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13
- art. 203, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- **art. 207**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- art. 208, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- art. 209, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37
- **art. 210,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75

- art. 211, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- **art. 212,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- art. 212.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
- art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- art. 214, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- **art. 215.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g); 2007, ch. 18, art. 18
- **art. 216,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- art. 217, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61
- art. 217.1 et 217.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 62
- **art. 218,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- **art. 218.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque*: par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)*a*)] et al. 95(4)*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94
- art. 218.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
- art. 218.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- art. 219, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- **art. 220,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- art. 220.01, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02 et 220.03, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.04, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- **art. 220.05,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77
- **art. 220.06**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18 **art. 220.07**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et
- art. 220.08, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78
- art. 220.09, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
- **art. 221,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9
- **art. 221.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- art. 222, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51

- **art. 223,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- **art. 225,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- **art. 225.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45
- **art. 225.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79
- art. 225.3 et 225.4, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- **art. 226.01,** ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- **art. 226.1,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- **art. 227**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 228,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57
- **art. 229,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45
- **art. 230,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140
- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- art. 232.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81
- art. 232.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71
- **art. 232.1,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- **art. 233**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- art. 234, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22
- art. 235, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32
- art. 236, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- **art. 236.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- **art. 236.3,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72

- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- art. 238, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- art. 238.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 240,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- **art. 241,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- **art. 242,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85
- **art. 245,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- art. 247, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- **art. 248,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- **art. 249,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250 et 251, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 252,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- **art. 252.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47
- **art. 252.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49
- art. 252.41, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61
- art. 252.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 253,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- **art. 254,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*e*)(A), 3*e*)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188
- **art. 254.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*f*)(A), 3*f*)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189
- **art. 255,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A), 3*g*)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- **art. 256,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*h*)(A), 3*h*)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27

- art. 256.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- **art. 256.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3 à 256.5, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71 à 256.77, ajoutés, 2007, ch. 35, art. 194
- **art. 257,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- **art. 259,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96
- **art. 259.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22
- art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- **art. 261,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71
- **art. 261.01,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97
- art. 261.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
- **art. 261.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- **art. 261.3,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- art. 261.31, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90
- **art. 261.4,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- **art. 262,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- **art. 263,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- **art. 265,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122
- **art. 267,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73
- art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- **art. 270,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74

- **art. 271,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- **art. 272,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36
- **art. 273,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233
- art. 273.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19
- art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- **art. 275,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g)
- art. 277, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
- art. 278, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- **art. 278.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- **art. 280,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2 et 280.3, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 281, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- **art. 281.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
- art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
- art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
- art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46
- art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- **art. 291,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259
- art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87
- **art. 293,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 295, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187b); 1997, ch. 10, art. 236;

- 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3
- **art. 296,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151
- **art. 297,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- **art. 298,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122
- art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
- art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
- art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 303,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F)
- **art. 304,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91
- art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 308,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *h*); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
- **art. 310,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 311,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)*q*)
- art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 315,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- **art. 317,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318 et 319, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- **art. 323,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 325,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98
- **art. 326,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- **art. 327,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- art. 327.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- **art. 328,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329 à 331, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156i)
- art. 333 et 334, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 335,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 140
- **art. 336,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
- art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
- art. 338 et 339, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
- art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
- art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
- art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
- art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
- art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
- **art. 345**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12, art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
- art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
- art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
- art. 349 et 350, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 351,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*)(A), 4*a*)(F); 2000, ch. 30, art. 101
- **art. 352,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 354,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
- art. 355 à 362, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
- art. 363.1 et 363.2, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 106
- art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
- art. 365 à 368, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 242

annexe I:

- **art. 1,** abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
- art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
- **art. 4,** ch. 15 (1er suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
- art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 5.1 et 5.2, ajoutés, 2005, ch. 30, art. 25; abrogés, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
- art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
- **art. 9,** ch. 7 (2e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (3e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8
- art. 9.1, ch. 7 (2e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3e suppl.), art. 2

- art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28
- **annexe II :** abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 1,** L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 2,** L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 3,** abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 4,** ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2e suppl.), art. 54
- **art. 1,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
- **art. 2,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
- **art. 3 et 4,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
- **art. 5,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 54; ch. 42 (2° suppl.), art. 12 EEV, ch. 42 (1° suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86

annexe III, partie III:

- art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42
- **art. 14,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
- art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123

annexe III, partie IV:

art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41

annexe III, partie V :

- art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4^e suppl.), art. 42
- art. 2, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2)

annexe III, partie VII:

- art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
- art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124

annexe III, partie VIII:

- art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
- art. 1.1 à 1.3, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
- **art. 1.4,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4^e suppl.), art. 43
- art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
- art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44
- **art. 10-12,** abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(4)
- **art. 19,** ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(5)
- art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45
- **art. 23,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,

art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148;

1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008,

ch. 10, art. 86 et 248

art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79

ch. 28, art. 78

```
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46
                                                                           art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997,
annexe III, partie XI:
                                                                              ch. 10, art. 88 et 250
art. 1, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 125
                                                                           art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994,
art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
                                                                              ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110
art. 24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
                                                                           art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)(F);
art. 25, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8)
                                                                              1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 26 et 27, ajoutés, ch. 41 (3e suppl.), art. 126
                                                                           art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997,
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
                                                                              ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)(A), 4b)
annexe III, partie XII:
                                                                              (F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 44
                                                                           art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann.
annexe III, partie XIII:
                                                                              1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 45; ch. 7 (2e suppl.), par. 55(9);
                                                                           art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
  ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22,
                                                                           art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000,
  par. 7(1) [EEV 28.04.89]
                                                                              ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
annexe III, partie XVI:
                                                                           art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
                                                                           art. 13.1 et 13.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 152
annexe III, partie XVII:
                                                                           art. 13.3 et 13.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 91
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 46; ch. 12 (4e suppl.), art. 50 [EEV
                                                                           art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
                                                                           annexe V, partie II:
   19.02.87]
                                                                           art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994,
art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
                                                                              ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113;
annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
                                                                              2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50;
art. 4 à 6, abrogés, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
                                                                              2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20,
annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)
                                                                              art. 52
art. 1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
                                                                           art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
                                                                           art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
art. 3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et
                                                                           art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010,
  par. 52(2) [EEV 01.08.87]
                                                                              ch. 12, art. 85
art. 4, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
                                                                           art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
                                                                           art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 6, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
                                                                           art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010,
art. 7, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
                                                                           art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008,
annexe IV, partie I:
                                                                              ch. 28, art. 80
                                                                           art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000,
art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
                                                                              ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53,
art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
                                                                              ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53
art. 18, ch. 12 (4e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
                                                                           art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
art. 24, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
                                                                           art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
art. 25, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
                                                                           art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
                                                                           art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie I:
                                                                           art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85
                                                                           art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012,
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
                                                                              ch. 19, art. 30
  ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
                                                                           art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
                                                                           art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96
  ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)(A), 3i)(F)
                                                                           art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013,
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
                                                                              ch. 33, art. 49
  ch. 10, art. 245
                                                                           art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
                                                                           art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55
  ch. 10, art. 246
                                                                           annexe V, partie III:
art. 5.1 et 5.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 147
                                                                           art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997,
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
```

ch. 10, art. 97

art. 2, 1990, ch. 45, art. 18

art. 4, 1990, ch. 45, art. 18

art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98

art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64

art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156

art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10,
  art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
```

art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100

art. 14 et 15, 1990, ch. 45, art. 18

art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161 annexe V, partie IV:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117 art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997,

art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118

ch. 10, art. 101 annexe V, partie V:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

annexe V, partie V.1, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102 art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56

art. 2 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 102

art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57

art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41

art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121

art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102

art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58

annexe V, partie VI:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33,

art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105

art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105

art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166; 1997, ch. 10, art. 106

art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107 art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43

art. 7 et 8, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; abrogés, 1997, ch. 10, art. 108

art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109

art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013, ch. 40, art. 124

art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110

art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111

art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)

art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112

art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169

art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997, ch. 10, art. 113

art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171

art. 18.1 et 18.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 113.1

art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56

art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003, ch. 15, art. 65

art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115

art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997, ch. 10, art. 115

art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997, ch. 10, art. 115

art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115

art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44

art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60

art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)(F)

art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117 annexe V, partie VII:

art. 1 et 2, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

annexe V, partie VIII:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

annexe VI, partie I:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008, ch. 28, art. 85

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418

art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008, ch. 28, art. 87

art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180

annexe VI, partie II:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19. art. 32

art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88

art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122

art. 3 et 4, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33

art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)

art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34

art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124

art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89

art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35

art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125

art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36

art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61

art. 10 et 11, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126

art. 12 et 13, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90

art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37

art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 16 et 17, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008,
  ch. 28, art. 91
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129;
  2012, ch. 19, art. 38
art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129;
  2012, ch. 19, art. 38
art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012,
  ch. 19. art. 39
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 130
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
art. 25 et 26, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012,
  ch. 19, art. 41
art. 31 et 32, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008,
  ch. 28, art. 92
art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135;
   abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994,
  ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125;
  2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
  2012. ch. 19. art. 42
art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136;
  2012, ch. 19, art. 42
art. 37 à 40, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 136
art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
annexe VI, partie III:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997,
  ch. 10, art. 137
art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
annexe VI, partie IV:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997,
   ch. 10. art. 139
```

art. 6 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29

art. 1.1 et 1.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 30

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000,

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140

annexe VI, partie V:

```
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F);
   1997, ch. 10, art. 142
art. 6.1 et 6.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997,
  ch. 10, art. 143
art. 8 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000,
  ch. 30, art. 128
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000,
  ch. 30, art. 129
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
art. 15.1 à 15.4, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 131
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
art. 18 à 21, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 196
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
annexe VI, partie VI:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997,
  ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 6 à 12, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13 et 14, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997,ch. 10, art. 149
annexe VI, partie VIII: 2013, ch. 33, art. 51
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2 et 3, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X:
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et
  al. 145(2)g)
annexe VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994,
  ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2 et 3, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135
art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31
```

```
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007,
  ch. 18, art. 59
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 8.1 et 8.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18,
  art. 60
art. 9 et 10, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 202
art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61
annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32,
  art. 44
art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 et 5, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 et 2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
annexe IX, partie III, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IV, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie V, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VI, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VII, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VIII, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IX, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie I, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et
  al. 145(2)g)
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et
  al. 145(2)g)
art. 7 à 13, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139
art. 15 à 21, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
art. 23 à 26, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie II, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 2 à 7, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;
   1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
```

```
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -
  application
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)
  et 6(3) — application
disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
dispositions générales, 2007, ch. 18— application
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) —
disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10,
dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257
  modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314,
  316 et 317
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
EEV, ch. 15 (1er suppl.) voir art. 52-64
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir
  TR/86-33
EEV, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir
  TR/87-146
EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 voir
  TR/88-26
EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
EEV, ch. 12 (4e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir
  TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir
  TR/89-9
EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90
  voir aussi les différentes entrées en vigueur
EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrés en vigueur
  27.02.91 voir art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction
  13.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction sauf par. 41(1)
  s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou
  après voir TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur
  17.12.90 voir par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version
  adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés
  avant 01.07.92 voir TR/92-127
EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
```

- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1). (*Remarque*: en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 sauf par. 1(1) à (4) sont réputés entrés en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrés en vigueur 05.12.97 voir art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99

- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
- art. 55 à 58 sont réputés entrés en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(3) voir aussi art. 59 application
- par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrés en vigueur 19.02.2003
 voir par. 61(2) et 62(2)
- art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrés en vigueur 17.12.1990
 voir par. 64(2), 65(2)
- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir par. 66(2),
- par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 voir par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 voir par. 26(2) (Remarque: art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf*:

 par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrés en vigueur 01.07.2006 voir par. 2(3), 29(2) et 13(2);

 par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur 01.04.97 voir aussi par. 14(2) et 23(5) — application;

— par. 89(1) est réputé entré en vigueur 02.05.2006 voir par. 89(2);

— par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 voir par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)

EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais* voir aussi les différentes dispositions d'application

 par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 voir par. 7(2)

— art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)

— par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)

 par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 193(2)

— par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)

EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 voir par. 37(2)

EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95

en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2); voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)

EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);

— par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);

— par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));

par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013
 voir par. 47(3);

— par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 voir par. 51(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque* : ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

Voir aussi la disposition d'application au par. 416(2).

EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction: 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 87(2).
- art. 393 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 92(6) et 97(8);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction: 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, voir Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)

EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421

partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4

art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422

art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423

art. 5, 2013, ch. 34, art. 424

art. 11, 2005, ch. 19, art. 7

art. 12, 2005, ch. 19, art. 8

art. 15, 2005, ch. 19, art. 9

art. 16, 2013, ch. 34, art. 425

partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10

art. 17, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92

art. 18 à 20, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10

art. 21, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93

art. 22, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93

art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94

art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95

art. 25 à 28, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10

art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96

annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41

annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91

EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2015, ch. 24 (sanction: 18.06.2015), art. 41 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 43 – Non en vigueur

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

- **art. 2,** 1995, ch. 1, al. 62(1)*u*); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174
- art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
- art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
- art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595
- art. 16.1 à 16.4, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 3
- **art. 18,** 1999, ch. 31, art. 197(F)
- art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
- **art. 22,** 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176
- art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
- art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
- art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
- **art. 27.1,** ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)
- art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
- art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
- art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
- art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
- art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
- **art. 39**, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
- art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
- **art. 41.1,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
- **art. 41.2,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
- **art. 41.21,** ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
- art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
- art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
- art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
- art. 41.5 à 41.7, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 1; abrogés, 2010, ch. 23, art. 90
- art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
- art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
- art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
- art. 46.1 à 46.5, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 6
- art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
- art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
- art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
- partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
- **art. 69.1,** ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
- art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
- art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
- art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
- art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
- **art. 71,** 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(4) et al. 209(8)*b*)
- art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)

- art. 72.001 à 72.009, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0091 à 72.0093, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
- art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
- art. 72.03 et 72.04, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.05**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)*a*)
- **art. 72.06,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
- art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
- art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
- art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
- art. 72.12 et 72.13, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.14,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
- **art. 72.15,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)*b*), ch. 12, art. 142.1
- art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
- **art. 72.17,** ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)*b*), ch. 12, art. 143.1
- art. 72.18 et 72.19, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 207
- art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
- art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
- **art. 76,** 1999, ch. 31, art. 208(F)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
- disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
 - application
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
- dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
- examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
- EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 *voir* TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-22
- EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 *voir* TR/2006-70

EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010 EEV, 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 91 – Non en vigueur

EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 12 (sanction: 19.06.2014), art. 137 à 144 entrent en vigueur le jour de la prochaine dissolution du Parlement ou, si celle-ci a lieu moins de 6 mois après la date de sanction de la présente loi, 6 mois après la date de cette dissolution *voir* par. 158(4) – Non en vigueur.

[*Remarque*: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)*a*), par. 209(10), al. 209(13)*a*) et (16)*a*)]

[Remarque: par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-53.

EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

 art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5
art. 1, 2002, ch. 17, art. 6
art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1
art. 3, 2002, ch. 17, art. 8
art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 5, 2005, ch. 14, art. 2
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)
art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4
art. 12, 1995, ch. 29, art. 19
art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5
art. 20, 2005, ch. 14, art. 6
art. 21, 2005, ch. 14, art. 7
art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations,

instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9 EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe...

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2° session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*Voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, *voir* Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1

(*voir L.R.* (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation *voir* Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (*voir* Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe (au complet), Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 17.

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;

Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2

substitution de mots

clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3

- substitution de mots

clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4

substitution de mots

clause 46, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5

- substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146 EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, art. 59

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1

art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314

art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2

art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11

art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4

art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6

art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24): 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47*g*)); 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.1 et 21.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 60

art. 22, 2000, ch. 34, art. 61

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8

art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313

art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62

art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217

art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63

art. 48, 2000, ch. 34, art. 64

art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65

art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11

art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. nº 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84

EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., no 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238

art. 2, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée

Terres territoriales, Loi sur les - L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74

art. 3, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30

art. 7, 2014, ch. 2, art. 75

art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31

art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)

art. 17, abrogé, L.R.,ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

art. 21, 2014, ch. 2, art. 76

art. 23, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246

art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15

art. 30, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247

art. 31 à 55, ajoutés, 2014, ch. 2, art. 77

dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5

dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14

EEV, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3° suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, nº 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le nº 136 et les nºs 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1998,ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2 voir Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-27

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

LOI ABROGÉE, 2014, ch. 2, art. 65 (en vigueur)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 77, ch. 41, art. 9; 2002, ch. 7, art. 219(A)

art. 9, 1993, ch. 28, art. 77.1; 1998, ch. 15, art. 17

art. 16, 1993, ch. 41, art. 10

art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 101

art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 102

art. 20, 2012, ch. 19, art. 214

art. 24, 1999, ch. 28, art. 171

art. 34, 1993, ch. 28, art. 77.2; 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11; 2002, ch. 7, art. 220

art. 35, ch. 27 (2e suppl.), art. 8

art. 39, 1993, ch. 28, art. 77.3; 1998, ch. 15, art. 17

art. 43.1 et 43.2, ajoutés, ch. 31 (4e suppl.), art. 98

art. 43.3, ajouté, 1990, ch. 48, art. 1

art. 43.4, ajouté, 1992, ch. 6, art. 1

art. 44, 1993, ch. 34, art. 99(F), ch. 41, art. 11

art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 41, art. 12

EEV, ch. 27 (2^{e} suppl.), art. 8 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 98 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, 1990, ch. 48 en vigueur à la sanction 21.12.90

EEV, 1992, ch. 6 est réputée entrée en vigueur 01.04.92 voir art. 2

EEV, 1993, ch. 28, art. 77 et 77.1-77.3 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 99 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 41, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 11 en vigueur à la sanction 11.03.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 171 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2002, ch. 7, art. 219 et 220 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 1, art. 101 et 102 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 214 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 65 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)

art. 65, 2014, ch. 39, art. 224

EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22

(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3*a*)(F)

art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3*b*)(F)

art. 4, 2015, ch. 33, al. 3*c*)(F)

art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)

art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)

art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)

art. 9, 2015, ch. 33, al. 3*e*)(F)

art. 10, 2000, ch. 5, art. 58

art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103

art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476

art. 15, 2015, ch. 33, al. 3*f*)(F)

art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477

art. 18.1 à 18.7, ajoutés, 2015, ch. 33, art. 2

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1

art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3*g*)(F)

disposition générale, TR/2014-19 (Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)

EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-17.

EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 *voir aussi* Titres royaux...

(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129

art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130

art. 7.1 à 7.4, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 131

art. 14, 2001, ch. 4, art. 90

art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)

disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :

Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

Suisse (DORS/94-27)

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 (suite)

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)

EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2° sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto. Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3

(Salaries Act)

Le premier ministre

art. 1.1 et 1.2, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 227; abrogés, 2012, ch. 19, art. 468

art. 3, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11

art. 4, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)*f*) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215

art. 4.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216

art. 5, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25

art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application

dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12

dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21

disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 8

EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85

EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86

EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40

EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

Traitements, Loi sur les - L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

- EEV, 1992, ch. 44, art. 10 mais loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
- EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
- EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84
- EEV, 2004, ch. 16, art. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 32(3) Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u*) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrés en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
- EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV. 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11

EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)*h*)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233

modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (*voir* Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2e sess.), ch. 30 Bulgarie, 1920, ch. 4 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Japon, 1952, ch. 50 Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135

art. 8, 2010, ch. 17, art. 61

art. 10, 2012, ch. 1, art. 136

art. 24, 2011, ch. 2, art. 6

art. 28, 2012, ch. 1, al. 160*g*)

art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44

art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45

art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62

Annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63

disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21 (suite)

dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1 disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38 terminologie, 2004, ch. 21, art. 40

EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2011, ch. 2 (sanction: 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-108

EEV, 2012, ch. 1 (sanction: 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31; al. 160*g*) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2014, ch. 25 (sanction: 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)

EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(1) – Non en vigueur

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*Voir aussi* Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la

— 2013, ch. 7

(First Nations Financial Transparency Act)

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2
art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe II:
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe VI, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir

EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

art. 18, 2009, ch. 9, art. 18 **art. 19 et 20,** 2009, ch. 9, art. 19

TR/2000-76

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1 art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2 art. 3, 2009, ch. 9, art. 3 art. 5, 2009, ch. 9, art. 4 art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4 art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5 art. 6, 2009, ch. 9, art. 6 art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6 art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6 art. 7.1. ajouté, 2009, ch. 9, art. 6 art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6 art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6 art. 8, 2009, ch. 9, art. 7 art. 9, 2009, ch. 9, art. 8 art. 10, 2009, ch. 9, art. 10 art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11 art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11 art. 13, 2009, ch. 9, art. 12 art. 14, 2009, ch. 9, art. 13 art. 15, 2009, ch. 9, art. 14 art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A) art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16 art. 17, 2009, ch. 9, art. 17

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

```
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1 et 27.2, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4 à 27.7, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction
  23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 voir
  TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction: 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en
  vigueur 16.06.2009 voir TR/2009-53; art. 5 entre en vigueur à
  la date ou aux dates fixées par décret voir art. 37 – Non en
EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction: 26.02.2015), art. 123 entre en
  vigueur à la date fixée par décret voir par. 129(3) - Non en
  vigueur.
```

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13

**Remarque*: — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2007, ch. 19, art. 1

```
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2 art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2
```

```
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 3,
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3,
  art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19,
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2);
  2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000,
  ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F)
art. 50.01 et 50.02, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 4
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1 à 53.6, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 13
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2,
  art. 466
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14
art. 56.1 à 56.7, ajoutés, 2000, ch. 15, art. 2; abrogés, 2007,
  ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26
art. 86.1 et 86.2, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 27
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4
art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.1 et 94.2, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 7
art. 95.1 à 95.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 29
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34
art. 113, 2015, ch. 31, art. 8
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1
art. 116.1 à 116.3, ajoutés, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogés, 2014,
```

ch. 8, par. 6(2)

Transports au Canada, Loi sur les - 1996, ch. 10 (suite)

```
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F);
   2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2 à 146.5, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 42
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24,
   art. 3; 2011, ch. 25, art. 60
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.1 à 150.4, ajoutés, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogés, 2000,
   ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1 à 152.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.5 à 152.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 153.1 à 153.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 154.1 à 154.9, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31,
art. 155.1 à 155.8, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.81 à 155.89, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.91 à 155.98, ajoutés, 2015, ch. 31, art. 10
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46;
  2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 161, 2000, ch. 16, art. 11
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1 à 169.3, ajoutés, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8
art. 169.32 à 169.39, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8,
```

art. 9; 2015, ch. 31, art. 11

```
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8,
  art. 10; 2015, ch. 31, art. 12
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.1 à 180.7, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 52
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14;
  2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
annexe III, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31,
annexe IV, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31,
  art. 14 à 16
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret
  DORS/2014-55)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 voir
  TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
— les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la Loi sur les chemins
  de fer sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV. 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir
  TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 voir
  TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000
  voir TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 voir
  par. 21(2)
EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir
  TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 voir
  TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir
  TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir
  TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 voir
  TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 voir
  TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
```

Transports au Canada, Loi sur les - 1996, ch. 10 (suite)

EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 voir TR/2005-64

EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119

EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 466 et 467 entrent en vigueur à la date fixée par décret pris sur la recommandation du ministre des Transports *voir* art. 468 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56

EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50; art. 43 et 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 45(1) – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;

— par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution voir par. 15(1) à 15(4).

EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

— art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 40(1) – Non en vigueur;

— art. 15 et 16 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date visée au par. 40(1) voir par. 40(2) – Non en vigueur.

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation voir Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]

(National Transportation Act)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Nouvelle appellation voir Transports routiers, Loi sur les] (Motor Vehicle Transport Act)

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 1, 2001, ch. 13, art. 1 **art. 2,** 2001, ch. 13, art. 2

art. 3, 2001, ch. 13, art. 3

art. 3.1 et 3.2, ajoutés, 2001, ch. 13, art. 3

art. 4, 2001, ch. 13, art. 4

art. 5 à 8, 2001, ch. 13, art. 5

art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5

art. 10, 2001, ch. 13, art. 5

partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19

art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 12, 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 13 à 15, abrogés, 1996, ch. 17, art. 19

art. 16, 2001, ch. 13, art. 6

art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6

art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8

art. 22 à 26, 2001, ch. 13, art. 9

art. 27 à 35, abrogés, 2001, ch. 13, art. 9

dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 27 à 32

dispositions générales, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 29 (3e suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97 EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir*

TR/2001-71 EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir

TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4° suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33

art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487

art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452

art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19, art 488

art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39

```
art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28
                                                                           art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F);
art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
                                                                             1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38,
art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
                                                                             al. 55b)
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
                                                                           art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et
                                                                           art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
                                                                           art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37;
   al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193
                                                                             1997, ch. 36, art. 199
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
                                                                           art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
                                                                           art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
                                                                           art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
                                                                           art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25;
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
art. 19.014 à 19.016, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 17
                                                                             1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28,
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
                                                                           art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26;
art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
                                                                             1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28,
art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
                                                                             art. 41
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18;
                                                                           art. 30.05 à 30.09, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 38
   1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
                                                                           art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
                                                                           art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A);
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F)
                                                                             1999, ch. 12, al. 61e)(A)
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et
                                                                           art. 30.12 à 30.19, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 44
  al. 46c)(F)
                                                                           art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
                                                                           art. 30.21 à 30.26, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 4
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
                                                                           art. 30.27 à 30.29, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
                                                                           art. 30.3, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
                                                                           art. 30.31 et 30.32, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
                                                                           art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
                                                                           art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994,
                                                                             ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31;
art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
                                                                             2002, ch. 19, art. 5
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35
                                                                           art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19,
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20;
                                                                           art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43;
   1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18;
                                                                             2014, ch. 20, art. 454
  ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch.
                                                                           art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22,
                                                                             al. 224z.8)(A): 2014, ch. 20, art. 455
  26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
                                                                           art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47,
                                                                           art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17,
  al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14,
                                                                             al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38,
  art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009,
                                                                             al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
  ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20;
                                                                          art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
  2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35,
                                                                          art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
  ch. 28, art. 37
                                                                          art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28,
                                                                          dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3),
   art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36
                                                                             al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13,
   al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e(F) et f)(F) et al. 47b)
                                                                          dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
   (F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26; 1997, ch. 36,
                                                                          disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
   art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001,
                                                                          disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
   ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a);
                                                                           disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
  2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i),
                                                                          disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
   al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch.
                                                                          disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
  26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38
                                                                          dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47,
                                                                          dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
  al. 46g(F) et h(F) et al. 47c(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997,
                                                                          disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142
   ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25;
                                                                          dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
  2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6)b)(ii), (8)a)
                                                                           modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
   et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art.
```

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

- EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
- EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9
- EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrés en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214
- EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- (Remarque: par. 16(2) tel que modifié par 62(2));
- art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

- **art. 2,** 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345
- art. 5, 2014, ch. 20, art. 464
- art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)
- art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art 465
- disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71
- EEV, 2001, ch. 29,
- art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128;
- art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61;
- art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;
- art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011
 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2° suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

- **art. 2,** 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)e)
- art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)
- art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)
- art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1
- art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17
- art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18
- art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441
- art. 13, 2002, ch. 8, art. 130
- art. 14, 2014, ch. 20, art. 447
- art. 16, 2014, ch. 20, art. 448
- art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)
- disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
- disposition de coordination, 2002, cn. 6, art. 196
- dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2e suppl.), partie I (suite)

- EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59
- EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

- art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)et 95*d*)(F)
- art. 4, 2013, ch. 40, art. 276
- art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)
- art. 15, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)
- art. 18, 2005, ch. 21, art. 110
- **art. 19,** 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226
- **art. 24,** 1995, ch. 17, al. 73*a*); 2000, ch. 34, al. 95*d*)(F); 2015, ch. 3, art. 158
- art. 30, 2005, ch. 21, art. 112
- art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315
- art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227
- art. 36, 1999, ch. 10, art. 40
- art. 37, 2005, ch. 21, art. 114
- **art. 42,** 2002, ch. 8, art. 179
- **art. 73,** 1995, ch. 17, al. 73*b*)
- art. 108 et 109, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
- art. 111, 1999, ch. 10, art. 41
- art. 112 et 113, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
- dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113
- dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118
- EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95
- EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
- EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

- EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
- EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction: 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2014, ch. 20, art. 469

art. 12, 2014, ch. 20, art. 470

Annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction: 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 Non en vigueur
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction: 19.06.2014), art. 26 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 27 Non en vigueur EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 469 et 470 en
- vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.